

**Prenumerata z przesłką:**  
 roczna . . . 5 Złr.  
 półroczna . . 2 Złr. 50 ct.  
 kwartalna . . 1 Złr. 50 ct.

Kraków 15 Sierpnia 1891.

Wychodzi 1 i 15 w miesiącu.

**w Niemczech:**  
 roczna . . . 10 marek  
 półroczna . . . 5 marek

**w Rosyi:**  
 roczna . . . 5 rubli  
 półroczna . . . 2½ rubli  
 Nr. pojedynczy . . 25 ct.

Zużytkowane artykuły będą wynagradzane zaraz.

Inseraty przyjmują się po  
 cenie 1½ ct. za cm.<sup>2</sup> jed-  
 norazowego ogłoszenia.

Redakcyja i Administracyja  
 ul. Szewska 12.

# CZASOPISMO

## Towarzystwa Technicznego Krakowskiego.


**TREŚĆ:** Kilka uwag krytycznych. — Fryderyk Schmidt. (C. d. n.) — Notatki techniczne. — Kronika. — Ogłoszenia.

### Kilka uwag krytycznych

z powodu wydawnictwa p. t.:

#### „Zabytki przemysłu artystycznego w Polsce.“

Amicus Plato, sed magis amica veritas.  
*Ammonius.*

dy krajowa komisya dla spraw przemysłowych postanowiła szeregiem wydawnictw poprzeć rozwój artystycznego przemysłu w kraju, myśli tej przyklasnęliśmy z całego serca, a to z kilku powodów. Najpierw, uważaliśmy tego rodzaju przedsięwzięcie jako będące bardzo na czasie; następnie widzieliśmy w instytucyi samej rękojmię, że raz rozpoczęte wydawnictwo nie utknie z braku funduszy i poparcia u interesowanych; w końcu wierzyliśmy, że sprawa taka, podjęta zbiorowemi siłami zawodowemi, prawie zawsze wydaje owoce donioslejsze, lepsze, cenniejsze, gruntowniejsze, jak gdyby ją kraj zawdzięczał usiłowaniu pojedynczej, prywatnej jednostki. Jednostka taka, daje — po największej części — dużo dobrych chęci, ale mało pożywnego pokarmu, gdyż ogranicza ją w pracy własna indywidualność, niemożność zebrania i wydania obszerniejszego materiału, wreszcie obawa przed stratami pieniężnymi. Wszystkie te względy znikają z chwilą, gdy wydawnictwo podejmuje władza krajowa, mająca do rozporządzenia odpowiednie fundusze i ludzi wszelkich zawodów, mogących pracować za wynagrodzeniem. Takie rozumowanie doprowadziło nas do wniosku, że wydawnictwa krajowemi funduszami podjęte, nie tylko mogą, ale powinny być dokonane wzorowo.

W tém przekonaniu utwierdziło nas pierwsze dzieło wydawnictwa krajowej komisji przemysłowej, ogłoszone w roku zeszłym p. t.: „Metodyczne wzory rysunkowe“

układu Jana Rottera, Dyrektora krakowskiej szkoły przemysłowej, które z każdego względu odpowiadało swemu zadaniu, pomyślane było wzorowo, i dobrze — bardzo dobrze — zaświadczyło o wydawniczej staranności komisji krajowej. Zewsząd słyszeć się dały głosy pochwalne i tylko pochwalne.

Można się było spodziewać, że zapowiedziana następnie publikacya p. t.: „Zabytki przemysłu artystycznego w Polsce“ pójdzie śladem pierwszej i równie wywoła zadowolenie. Po pojawieniu się dwóch pierwszych zeszytów pracy profesora Sławomira Odrzywolskiego, uczyniły o niej wszystkie prawie pisma polskie, krajowe i zakrajowe, dłuższe lub krótsze wzmianki kronikarskie, ale żadne nie podało obszerniejszego rozbioru krytycznego, mimo, że rzecz sama na poważne i troskliwe zasługuje traktowanie; w tych pobieżnych wzmiankach nawet, nie mogliśmy dojrzeć takiego szczerzego tonu pochwały, jaki towarzyszył stałe „Metodycznym wzorom rysunkowym“ Dyrektora Rottera.

Po przestudjowaniu obu zeszytów najnowszego wydawnictwa komisji, nasunęła nam się myśl, że prasa krajowa, nie mogąc bezwzględnie pochwalić dzieła, nie chciała uwagami krytycznemi obniżyć wartości publikacyi, kosztem kraju podjętej, aby i komisji i tych, dla których ona była przeznaczoną, do jej dalszego popierania nie zniechęcić.

Może domysł powyższy jest mylny; może jedynie brak sprawozdawców zawodowych był przyczyną braku zawodowych sprawozdań o dziele; ale jakkolwiek było, źle się stało, że wydawnictwo takiej doniosłości prasa zbyła nie mówiącami zapiskami. Tak być nie powinno. Sprawa dźwigania artystycznego przemysłu w kraju naszym jest zbyt doniosłą i ważną, aby ze względów grzeczności zamykać oczy na wadliwość lub usterki w wydawnictwach komisji popelniane. Przemilczanie wad i błędów więcej szkody rzeczy samej przyniesie niż musi, jak otwarte wypowiedzenie, że się



istotnie zbłądziło. A że w dziele „Zabytki artystycznego przemysłu w Polsce“ popełnionych jest wiele błędów i wydawnictwo to nie jest w stanie przynieść społeczeństwu takiego pożytku, jakiby przynieść powinno, przeto uważaliśmy za obowiązek wystąpić z uwagami krytycznymi o tej publikacji, aby nas nie zaliczono do „mądrych po szkodzie“ i obojętnych na sprawy naszego krajowego przemysłu artystycznego. Uwagi nasze i ujemny sąd krytyczny postaramy się oprzeć na wywodach ściśle przedmiotowych; ton naszych rozważań powinienby przekonać, że nam tylko o rzecz samą chodzi, a nie o działacza.

Głównym celem, zadaniem publikacji prof. Odrzywolskiego, jak to sam w przedmowie wypowiada, jest „zebranie z czasem w rysunku najcenniejszych okazów przemysłu artystycznego z całego obszaru dawnych ziem polskich, jako wzorów do produkcji współczesnej.“ obok którego to głównego celu, stawia jeszcze drugi: inwentaryzowania w publikacji tego wszystkiego, co nam rodzimy przemysł artystyczny dawnych wieków celniejszego w spuściznie zostawił, aby przez to „wywołać wzbudzenie zamięłowania do wzorowych zabytków przemysłu artystycznego.“

Cele i zadania wysoko szlachetne, doniosłe, ważne, i najwyższego uznania godne. Aby je jednakowoż godnie spełnić i harmonijnie połączyć, tak, aby jeden cel uzupełniał drugi; aby ani zamięłowanie archeologa nie pochłonęło w sobie świadomości potrzeb artystycznych współczesnego przemysłu, ani też współczesność zadań nie pogardziła nabytkiem stuleci ubiegłych; potrzeba nie łączyć siły woli i tej zimnej, wytrawnej rozważliwości

nego, która nigdy nie daje się unosić wrażeniom chwili i popędowi usposobienia i upodobania, ale zawsze i jedynie ma na oku ostatni, jedyny, dokładnie wytknięty cel działania.

Produkcya współczesna artystycznego przemysłu, u nas czy gdzieindziej; czy ona ma za sobą tradycyę przeszłości, czy jej zgoła niema, musi odpowiadać żądaniom współczesności i gromadzić w sobie cechy, jakie wiek na sobie nosi. Jeżeli zatem ta część ludzkości, dla której wyroby artystycznego przemysłu stały się potrzebą życia, ma wykwinąć poczucie smaku co do treści i formy wyrobu; jeżeli ona od niego wymaga skończenia pięknego kształtu, a kładzie nacisk, aby forma odpowiadała celowości wyrobu; jeżeli wymaga, aby obok pożyteczności i użyteczności, sam wątek wyrobu i jego obrobienie stanowił piękność dla siebie, to nie pyta ona o pochodzenie formy i wątku; obojętne dla niej z jakiej szkoły i czasu wyrób pochodzi, byle nosił na sobie cechy przez nią żądane, zatem wykwinął, piękność kształtu, szlachetne użycie wątku i celowość przedmiotową.

Gdy wyrób tych znamion nie posiada, może nosić na sobie patynę kilku wieków, może być archeologicznym krukiem białym; do nikogo, z wyjątkiem badaczy i zbieraczy nałogowych, nie przemówi i chętnego nabywcy nie znajdzie.

Z powyższego wynika, że dla produkcji artystycznego przemysłu dzisiejszych czasów, wzorem kształcącym może być przedmiot dawnych wieków, jednoczący w sobie wszystkie najwyższe przymioty artyzmu i techniki; nigdy zaś przedmiot, który dla danej chwili i danych

## FRYDERYK SCHMIDT

(Ciąg dalszy.)

Każdy pojmie, że dziś jeszcze nie czas kreślić szczegółową charakterystykę artystycznych dzieł Schmidta; że zaledwie w ogólnych zarysach można przedstawić jego twórczą działalność a i w nich powodować się więcej wrażeniem, jak rozumowem zbadaniem rzeczy samej. Zastrzeżenie to musi uczynić każdy z piszących o zmarłym, świadom, że późniejsze wejrzenie w szczególności niejednemu sąd sprostuje, niejedno błędne zapatrywanie uchyli, a wartość artystyczną dzieł samych do właściwej miary sprowadzi.

Zaraz po śmierci wielkiego mistrza, pojawiło się mnóstwo charakterystyk jego działalności; przyjaciele, uczniowie, znajomi, wysilali się na przedstawienie go jako artysty, ale jeden tylko architekt Fritsch, w spokojnych, nieprzesadnych słowach potrafił dać przybli-

żony obraz twórczości zmarłego.<sup>1)</sup> Na razie nie istnieje lepsza charakterystyka Schmidta i nią posłużymy się w następnych ustępach.

Największą, niezapomnianą chwałę mistrza — mówi Fritsch — stanowi okoliczność, że artyzm jego nieprzerwanie od początku do końca działalności stale się rozwijał; że nie znał zastoju i tego wygodnego przeżuwania rzeczy raz na zawsze nabytych. To właśnie nigdy niezaspokojone dążenie do ideału, nadawało jego postaci cechę istic artystycznej natury i dowodziło, że sztukę pojmował z namaszczeniem, że mu ona była samoistnym celem, a nie środkiem do celów innych.

Już jako młody człowiek, w kolońskim bractwie budowniczym, zapanował zupełnie nad całym światem architektonicznych form średniowiecza. To opanowanie form, było jednak tak u niego, jak u wszystkich współczesnych, na jednym z nim gruncie stojących, po większej części powierzchowne. Życie, które oni nadawali wówczas swym budowłom, było tylko pozornem, udanem. W nich nie forma jest podporząd-

<sup>1)</sup> Deutsche Bauzeitung 1891 Nr. 24. str. 144.



ludzi miał wartość przechodową, a utracił ją jak tylko wzmogły się wymagania smaku, zmieniły potrzeby życia, lub też postęp nauki i wynalazków uczynił jakiś przedmiot zbędnym zupełnie.

Ze takich wzorów kształcących jest nawet w ogólnoludzkiej historii nie nazbyt wiele, dobrze wiemy; że ich w artystycznym przemyśle polskim jest bardzo a bardzo mało, przyznać musi każdy, kto się w tych zabytkach rozpatrzył okiem nieuprzedzonego znawcy; kto rzecz samą ceni dla niej samej, a nie dla jej patryotycznego i pamiątkowego znaczenia.

Wybór zatem takich wzorów kształcących jest w danym wypadku rozstrzygającym o wartości publikacji dla naszych przemysłowców, a właśnie wybór ten nie może być nazwany stósownym i dobrym.

Profesor Odrzywolski wydając „Zabytki“ stanął przeważnie na stanowisku archeologa i inwentaryzatora tychże, to jest, bardziej miał na oku cel drugi, poboczny, ze szkodą celu głównego, jakim było podanie wzorów dla produkcji współczesnej, wzorów naśladowania godnych. Dzieło jego ma wobec tego, czysto akademickie znaczenie, bez możności skutecznego a dodatniego oddziaływania na przemysł artystyczny krajowy i dlatego mija się zupełnie ze swym najważniejszym, ostatnim, wytkniętym w przedmowie celem.

Zabytki umieszczone w publikacji nie są najcenniejsze z dawnych, to też nie mogą mieć pretensyi, aby rozbudziły zamiłowanie do wzorowych zabytków przemysłu artystycznego. Rękodzielnik zaś, zobaczywszy takie wzory, polecone do naśladowania, albo zwątpi nawet w ten drobny zasób smaku, jaki posiada; albo zwątpi

o poczuciu piękna wydawców, co jest równie niebezpiecznym jak pierwsze.

Dla badacza przeszłości, każdy zabytek artystycznego przemysłu ma wartość, bo staje się dlań dokumentem historycznym rozwoju sztuki w danej epoce; dla rzemieślnika ma wartość jedynie tylko wyborowy, noszący na sobie znamiona istotnej piękności, i taki, który, mutatis mutandis reprodukowac może dla potrzeb współczesnych i współczesnego pojęcia o artyzmie. Rzemieślnikowi trzeba podać do naśladowania i wyrobu w każdym razie rzecz lepszą i piękniejszą od tej, jakąby sam bez wzoru zrobić potrafił; trzeba mu podać rzecz nie archeologicznie wartościową, ale estetycznie wykwiśniętą i zbliżoną do tych wzorowych okazów, jakie podziwiać miał sposobność na wystawach światowych, w muzeach, na konkursach przemysłowych, lub też w mieszkaniach wykształconych estetycznie ludzi; podać wreszcie rzecz, która by miała dla niego wartość artykułu handlowego, chętnie pokupnego, zatem przedmiot, któryby nie tylko wytwórcę do wytworu zachęcił, ale któryby także mógł zadowolić smak pracodawców, czy też nabywców.

Są to zasady tak powszechnie znane i uznane, że nie powinno by ich się jeszcze raz powtarzać, a jednak powtarzać się je musi, widząc jak mało szanowane bywają właśnie wtedy, gdy najbardziej szanowane być powinny.

Przeciw nim grzeszy właśnie publikacja komisji, a objawia się to po największej części w wyborze przedmiotów. Przyjrzyjmy się tylko rysunkom.

Już zaraz pierwsza tablica obejmująca zegar w XVI

kowaną treść i do niej zastosowaną, ale treść musi ulegać formie. Nie cel budowy, ale styl tejsze mieli na oku, ci wynalazcy odrodzonego gotycyzmu. Jeszcze obydwie pierwsze budowy wiedeńskie Schmidta, a więc kościół Łazarzystów i Akademickie gimnazjum, mimo technicznego mistrzostwa w opanowaniu stylu, noszą na sobie cechę niewolniczości form; surowość ich i groza nie potrafiły przemówić do przekonania wiedeńczyków.

Mistrz nie pozostał jednak długo na tym stopniu rozwoju. Pod wpływem, najgłówniej, czynności swej w katedrze św. Szczepana rozszerzał się coraz więcej zakres form przez niego używanych i pielegnowanych; obok wczesnej i pełnej gotyki stósowanej przy budowie katedry kolońskiej, zaczął coraz przeważniej używać form późnego gotyku, w którym nie tylko wiedza techniczna, ale przede wszystkim indywidualne odczucie architektki ma większą sposobność przejawiać się i w którym sztuka niemiecka stworzyła swoje największe arcydzieła.

Przytem dążył niezmordowanie do unikania wszelkiego szablonu i starał się zastosowywać nowo stworzone formy, wynikłe w skutek użycia nowych materiałów. Najdosadniejszym tego przykładem są kościoły

wiedeńskie na Białoskórnkach, w Brigittenau i w Fünfhaus, które zbudował po kościele Łazarzystów.

U zwolenników gotyku, zdolność do samodzielnej twórczości nie okazuje się tyle w budownictwie kościelnem, ile w budownictwie świeckiem, gdyż budowle kościelne teraźniejszości nie wiele odbiegają od potrzeb religijnych średniowiecza. Budownictwo cywilne było też dla wielu architektów przepaścią a nieudane dzieła w tym rodzaju, stały się główną zaporą dla możliwości rozszerzenia nowogotyckiej szkoły.

Pod tym względem uczynił Schmidt krok stancowy naprzód. Podczas gdy w swoim projekcie konkursowym z r. 1865 na gmach Izby Panów, był jeszcze gotem najściślej reguły, to w konkursowym projekcie ratusza wiedeńskiego z r. 1869 wyzwolił się już z martwych reguł surowego stylu.

Wziąwszy jako główny architektoniczny motyw dom czynszowy wielkiego miasta, rozłożony w szereg piętér po nad sobą położonych, umiał z natury rzeczy dojść do nowego stylowego układu, który mimo pojedynczych form gotyckich, nosi na sobie cechy renesansowe, ręka w rękę z gotyckimi idące. Prawda że to połączenie dwóch obcych sobie żywiołów nie



wieku, daje powód do kilku poważnych zarzutów. Nie architekt z zawodu, ale każdy człowiek, choć trochę z formami architektonicznymi obyty, spojrzawszy na górną nasadę zegara, — odmówić jej musi stylowego wdzięku. Forma słupców dźwigających kopułkowaty daszek jest tak barbarzyńsko szpetną, a nasadzenie kopułki na też słupce, tak rażąco niepropocyjonalne i bez stopniowania, że zmysł współczesnego człowieka musi założyć protest, przeciw zastosowaniu i użyciu form architektonicznych pozbawionych wszelkiego wdzięku. Jeżeli się do tego doda narożnikowe nasady nad gzemsem wieńczącym, zakończone gałkami, nie propocyjonalnie wielkie w stosunku do słupków balustrowych na których spoczywają, oraz nóżki zegara będące szczytem nieforemności i niestósowności, to zegara tego, jako wzoru, nie uratuje nawet szczęśliwie pomyślana część środkowa, i całość jego, oka zadowolnić nie może. Po tylu i tak wykwinutych okazach bronzownictwa francuzkiego, jakie publiczność miała sposobność widzieć bądź na wystawach, bądź w publikacjach ilustrowanych, zegar podany przez prof. Odrzywolskiego pięknym się jej nie wyda i w nikim nie powstanie chęć posiadania podobnego. Rzemieślnik, któryby wystawił na sprzedaż podobny towar artystyczny, kupca na niego nie znajdzie i smutnego dozna zawodu.

Pojać nie możemy co mogło prof. Odrzywolskiego skłonić do umieszczenia na tabl. 4tej, monstrancyi z kościoła P. Marii w Krakowie, jako wzoru do wyrobu złotniczego. Jeżeli gdzie to w Krakowie dałyby się były odszukać bardziej stylowe, misternie wyrobione monstrancye, któreby złotnikowi dały pojęcie o formach istotnie gotyckiej monstrancyi, ze wszystkimi znamionami czystego, rozwiniętego gotyckiego stylu. Wybrał okaz spóźnionego, zbarokowanego — jeśli tak rzecz można — gotyku, w którym formy nie łączą się organicznie w całość, a ozdoby boczne wydają się dosztukowane bez koniecznej artystycznej potrzeby.

Na tablicy 5 i 9 podają „Zabytki“ dwa tłuczki bramne. Formy ich są nawet wdzięczne, zwłaszcza pierwszego, ale jaki cel one mają dzisiaj? Kto ich obecnie używa?

Do czego mogą w obec dzwonek elektrycznych, posłużyć? Prawda, że mogą być motywem do antaby przy meblach, ale to należało w objaśnieniu zaznaczyć, aby zwrócić na tę możliwość uwagę rzemieślnika.

W wyborze wzorów do krat, również nie można widzieć szczęśliwej ręki. Odwołujemy się do estetycznego poczucia prof. Odrzywolskiego i zapytujemy, czy rozdział pól w kracie przedstawionej na tablicy 7. odpowiada prawidłom tektonicznym i czy wobec drobnego motywu ornamentacyjnego stanowiącego samą kratę, nie razi go ta kołowa, pusta przestrzeń pod kluczem łuku bramnego, tak rażąco odbijająca od całości. Czy jako wykonywający architekt byłby zadowolonym, gdyby mu rzemieślnik zrobił bramkę wechodową o takich samych wymiarach jak we wzorze?

Szczytem niestósowności w publikacji mającej być pobudką do kształcenia smaku w rzemieślnikach, są lichotarze na tablicy 12 umieszczone. Śmiemy zapytać z kąd się wzięły tutaj te estetyczne monstra? W chwili, gdy cały świat cywilizowany stara się pozbyć z domów bożych takich okazów brzydoty, mamyż my jedni stawiać je za wzór godny naśladowania, polecać bronzownikom do odlewu rzeczy, które nawet w drzewie odtoczone, na rozpowszechnienie nie zasługują.

W powyższym ustępie dotknęliśmy tylko najbardziej rażących niestósowności, nie przechodząc tablicy za tablicą. Ogół wydanych dotąd rysunków, rozpatrzony bliżej przekonał nas, że prof. Odrzywolski zaczerpnął swoje „wzory“ przeważnie z czasów upadku sztuki i rzemiosła w Polsce; z epok kiedy ginęło i zamierało poczucie piękna i wytworności a zabytki noszą na sobie cechę stylowej zatury; że tylko wyjątkowo dał okazy wykwinniejszej roboty, czystszej stylu, jak np. drzwi na tabl. 3. kratę na tabl. 6. skrzyneczkę na tabl. 11. Większość okazów, bardzo szacowna ze względów archeologicznych, na wzory do współczesnego przemysłu artystycznego zupełnie się nie nadaje i naśladowanie ich raczejby przemysł nasz cofnąć, jak naprzód, ku lepszemu, popchnąć mogło. Obawa ta tylko tym wyda się nie uzasadnioną,

było w pierwotnym projekcie jeszcze bynajmniej zadawalniające; jednak koniec końcem ta olbrzymia co do wymiarów budowa jest także pod względem swej artystycznej treści olbrzymim postępek w rozwoju budownictwa, wspierającego się na tradycjach średniowiecza. Interesującym jest osobisty pogląd Schmidta na tę stylistyczną próbę, jaki przechował nam uczeń jego prof. August Prokop. W zaufanym kółku przyjaciół powiedział Schmidt między innemi: »Jeśli by mnie kto zapytał w jakim stylu zbudowany jest ratusz — czy gotycko? muszę szczerze wyznać że tego nie wiem. Gdyby mnie zapytano, czy jest w stylu renesansu zbudowany, muszę odpowiedzieć że tak nie są-

dę. Jeżeli jednak co jest charakterystycznym dla stylu tej budowy, to jest ten duch nowożytności w najwłaściwszym słowa znaczeniu, który się w niej pełno przejawia. Mogę tylko powiedzieć, do czego dążyłem. Jest to dzieło artysty, który przetrwał w sobie historią budownictwa ubiegłych stuleci«.

Dalszym, jeszcze szczęśliwszym krokiem mistrza na tej samej drodze — jego artystycznym testamentem — jest Schmidta ostatnia wielka budowa cywilna, dom pamiątkowy (Sühnhaus) w którego stylistycznym ukształtowaniu jeszcze dojrzalej harmonijniej i jednolitej przejawia się dążenie zastosowania się do potrzeb i ducha nowożytności. (D. n.)



ktorzy nasz stan rzemieślniczy znać mniemają a istotnie nieznają go dobrze.

Rzemieślnik nasz myśli podane sobie chwytą bardzo chętnie i żądny jest wiedzy. Szuka jej skrzętnie jak tylko stanie na pewnym stopniu inteligencji i zamożności — a dla ludzi umysłowo wyżej od niego stojących ma cześć prawdziwą. W ostatnich latach, gdy po mniejszych miastach prowincjonalnych, osiadło kilkudziesięciu ludzi wykształconych w rzemiosło za granicą, dają się tamże odczuwać pewne dążenia ożywcze i jednostki takie są rozsądnikami oświaty rzemieślniczej w danej okolicy. Oni to pierwsi zwykle przyswajają sobie nowe prądy i nowe dążenia, oni zastosowują pierwsi nowe nabytki wiedzy i artyzmu i do takich to rzemieślników dostaną się najpierw wydawnictwa komisji. Dla tych ludzi pokarm podany w „Zabytkach“ będzie za słaby, za młdy, oni już obecnie do lepszego nawykli. Tu więc ostrożnie, przeczornie i wysoce inteligentnie postępować trzeba aby ich nie zrazić i nie zniechęcić do wydawnictwa.

Nastąpić to może, nie tylko ze względu na niestósowny wybór wzorów, ale także ze względu na formalną stronę wydawnictwa. Nie jest ona pomyślana odpowiednio. Przedewszystkiem wydawnictwo jest za drogie. Ażeby np. stolarz mógł zużytkować jedną tylko tablicę — musi kupić cały zeszyt. Wypadało tedy albo cały zeszyt zapełnić okazami jednego rzemiosła, albo zmniejszyć format do połowy, dawać większą liczbę tablic dla jednego zawodu. Rzemieślnik pracujący np. w bronzie nie nabywałby niepotrzebnego balastu stolarskiego i odwrotnie.

Wydawnictwo należało obmyśleć ekonomiczniej. Po co np. zawiasa, której kształt doskonale przedstawia się na tablicy 3. powtarza się, zwiększona, zupełnie zbytecznie, na tablicy 5. Dla takiego rzemieślnika, który jest w stanie wogóle korzystać z publikacji, aż nadto będzie wystarczający rysunek zawiasy na tabl. 3-ciej. Po co np. lichtarze są tak szeroko rozmieszczane na tabl. 12. skoro na niej, bez uszczerbku dla rzeczy samej, można było umieścić drugich pięć lichtarzy lub podobnych im przedmiotów. W ogóle także podziałka rysunków jest zbyt wielką, reprodukcya pociąga za sobą znaczniejsze koszta a mimo to treść jest szczupłą.

Do rysunków należy koniecznie dodać rzeczowe objaśnienie, choćby tylko na okładce zeszytu, dla zmniejszenia kosztów. Objaśnienia takie są niezbędne, aby zwracać uwagę rzemieślnika na możność zmian w danym wzorze, na sposób wykonania, i dla pouczenia jaką technikę zastosować można przy wyrobie. Należy je jednak pisać płynną, prostą, zwięzłą, jasną polszczyzną aby wrażały się w pamięć natychmiast i przekonywały bez zarzad.

Nam się wydaje, sądząc z tego co mamy przed sobą,

że wydawnictwo „Zabytków“ zostało podjęte bez należytego przygotowania, za pospiesznie i że w zredagowaniu wziął górę pierwiastek archeologiczny, ze szkodą praktycznego celu. Lepiej było nagromadzić więcej wyborowego materiału, poddać zebrany surowej fachowej ocenie całego grona zawodowców, i dopiero z publikacją wystąpić, a nie rozpoczynać jej na los szczęścia, zdawszy cały ciężar odpowiedzialności na jednego człowieka.

Jeszcze raz i to jak najwyraźniej oświadczamy, że z całym uznaniem jesteśmy dla zamiarów krajowej komisji przemysłowej; żeśmy zawsze gotowi poprzeć jej usiłowania i że rozumiemy dobrze trudności jakie są połączone z wydawnictwami, w rodzaju „Zabytków“; ale także niemożemy ani siebie ani drugich ludzi co do wartości pracy dokonanej funduszami krajowemi, w kraju i dla kraju. Przykro to spojrzeć w oczy prawdzie, ale jeżeliby u nas nie było odwagi przyznania się do błędu, wejrzenia w siebie i osądzenia rezultatów naszej pracy, choćby ujemnych, musielibyśmy zwątpić o sumieniu narodowem i o zdolności do rzetelnego postępu.

A ponieważ w żadną z tych cnót nie wątpimy, wypowiedzieliśmy sąd nasz szczerze i otwarcie w nadziei, że będzie zrozumiany i z dobrą wolą przyjęty.

W. J. Wdowiszewski.

## NOTATKI TECHNICZNE.

**Najlepszy środek do czyszczenia maszyn i lśniących narzędzi żelaznych.** Na 20 części ciężarowych petroleum, pisze czasopismo „Techniker“, — należy wziąć jedną część parafiny, którą, rozdrobnianą (skrobaną) nożem, dodaje się do petroleum. Taka mieszanina powinna 1—2 dni stać w naczyniu dobrze zakorkowanym, przyczem się ją przez ten czas kilkakrotnie mocno potrząsa i męci, aby była przydatną do użytku. Przed zastosowaniem należy także potrząść flaszką za każdym razem, poczem się płyn bądź za pomocą flaneli bądź też pędzlem nakłada na lśniące części żelaza zostawia takowe noc w spokoju, a następnego dnia wyciera kawałkiem suchej flaneli. W ten sposób znikną wszelkie nieczystości i osady, pochodzące z żywicznych oleji, jako też rdza i t. d. niewywołując szkodliwych skutków czystego petroleum, ponieważ parafina zapobiega oxydującemu działaniu takowego. Wszelkie części żelazne czyszczone tym środkiem nabierają nader czystego srebrzystego wyglądu — jakoż możemy powyższy sposób polecić na podstawie własnego doświadczenia jako środek wypróbowany, tem bardziej, że kwestya kosztów nie odgrywa tu najmniejszej roli.

**Sposób hartowania gipsu.** Znadto szybkie twardnienie narzutów gipsowych na ścianach, powalach itd. jest powodem niejednej niemiłej straty, której można uniknąć wcale łatwo w ten sposób, że się do masy gi-



psowej dodaje 2—4% drobno sproszkowanego korzenia słazowego (Eibisch-Wurzel, marsh-mallow-root). W skutek tej domieszki osiąga się to, że gips tęższe nie wcześniej, aż co najmniej po godzinie, a oprócz tego mieszanina jest po wyschnięciu tak twarda, że ją można rżnąć pilą, obrabiać pilnikiem lub toczyć i w tym stanie przerabiać na rozliczne małe przedmioty. Jeżeli się do masy gipsowej doda jeszcze więcej wspomnianego korzenia (dajmy na to 8 procent), to można tężenie gipsu opuścić jeszcze bardziej i nadać masie jeszcze znaczniejszy stopień twardości. Jak długo taka mieszanina znajduje się w stanie miękkim, może być wałkowana, obwijana około rur szklanych, prasowana na płyty, które nie zawierają żadnych rysów i t. d. Jeżeli się do miazgi doda barwników, to można z niej wyrabiać piękne i trwałe imitacje marmuru. Nadto płyty lub też cegły formowane z takiej masy i t. p. można po wyschnięciu dowolnie pokrywać powłoką lub malować, polerować lub finisować. Wiadomość niniejszą czerpiemy z cennego czasopisma „Wieck's deutsche illustr. Gewerbe-Ztg“.

**O hartowaniu gipsu w celach budowlanych.** Ze wszystkich materiałów budowlanych, pisze „Thonindustrie-Ztg“, jest gips jedyną miazgą, która po użyciu zajmuje większą przestrzeń; cenna ta własność czyni z gipsu bardzo pożyteczny materiał budowlany. Na nieszczęście łatwo on ulega rozgnieceniu i kruszy się pod wpływem powietrza. Wszakże przekonano się w ostatnich czasach że te słabe strony można usunąć, nie ujmując w niczem dobrym własnościom gipsu. Dość jest wtym celu zmieszać sześć części dobrego gipsu z jedną częścią gazowego i miało przesianego wapna. Tej mieszaniny używa się jak zwyczajnego gipsu; skoro narzucona warstwa wyschnie należyście, nasycy się ją roztworem jakiegokolwiek siarczanu solnego, którego zasadę strąca wapno wstanie nierozpuszczalnym np. wityriolu żelaza lub wityriolu cynku. Przy zastosowaniu drugiego pozostaje miazga białą, gdy tymczasem pierwszy nadaje jej kolor rdzawy. Wytrzymałość gipsu, spreparowanego w ten sposób, na złamanie, jest prawie dwadzieścia razy większą, aniżeli u gipsu zwyczajnego; atmosferyczne działanie nie wywiera nań oddziaływania szkodliwego wpływu. Opisana metoda zasługuje też na rozległe zastosowanie i pozwala zarazem zużytkować wityriol cynku, który dziś nie ma prawie żadnego użycia w przemyśle. Ostatecznie zwróćmy jeszcze uwagę na jedno osobliwe zastosowanie gipsu, który doznał przymieszki wapna w ilości  $\frac{1}{6}$  swej masy, a następnie został nasyczony wityriolem żelaza. Jeżeli się powierzchnię tego rodzaju powlecze lnianym olejem, który został przegotowany z tlenem ołowiu i przez rozgrzanie uległ nieco zbrunatnieniu, to takowa przybiera pozór drzewa mahoniowego, a barwny ton staje się szczególnie pięknym, gdy się powierzchnię przejdzie jeszcze potem lakierem kopalowym. Rozprowadźmy w pokój warstwę takiego gipsu zmieszanego z wapnem i nasyczonego wityriolem żelaza, — w grubości 6—7 cm. a następnie zastosujmy, według powyższej wskazówki, olej i lakier, to otrzymamy jednolitą, niby zwierciadło lśniący parkiet, który może zastąpić najczęściej parkiet z drzewa dębowego, a w porównaniu z nim następcza tę korzyść, że kosztuje cztery razy mniej, bo na jeden metr kwadratowy potrzeba wityriolu żelaza tylko za 25 fenigów tj. 15 centów.

**Suszenie wilgotnych płaszczyzn ściennych.** Wilgotne płaszczyzny ściennie, zawierające saletę, na których żadna zaprawa nie może się utrzymać długo, osusza się najlepiej w następujący sposób. Usuwa się istniejący stary tynk, o ile ściana jest wilgotną, a następnie wyskrobuje się stosygi w murze na głębokość 1—2 cm. Potem osusza się płaszczyznę ścienną o ile możliwości za pomocą pieców koksowych lub przez puszczenie gorącego powietrza na ścianę. Uskuteczniejszy to, pokrywa się płaszczyznę o ile możliwości jak najgorętszą mieszaniną, złożoną z jednej części, wolnego od wody, dziegieciu z węgla kamiennego, dwóch części smoły z takiegoż węgla i jednej części goudronu mineralnego; na gorącą jeszcze mieszaninę asfaltową narzuca się również grubo ziarnisty piasek krzemionkowy, przesiany przez sita wielkości soczewicy lub bobu. Ostre ziarna krzemionkowe tkwią mocno w tężącej masie asfaltowej i służą za czynnik wiążący przy późniejszym nakładaniu zaprawy. Tynk ten wykonuje się korystnie w przedłużonej zaprawie cementowej i zostaje rozprowadzony kielnią czysto i do gładkości. Ściana, którą się obrobiło w ten sposób, jest absolutnie sucha i zbita; zresztą przy zastosowaniu zaprawy cementowej nie ma powodu obawiać się, żeby dziegieciowy zaduch dał się odczuwać przez czas dłuższy. (Baugew-Ztg.)

**Fabrykacja wzorzystych płyt mozaikowych z cementu.** Przy wykonywaniu mozaikowych płyt z cementu niemożliwą jest prawie rzeczą, nawet przy przestrzeganiu wielkiej staranności i poświęcaniu całego trudu, otrzymać linie barwnych wykładan w stanie ostrego odgraniczenia i jasności. Kontury barwnego miejsca zamazują się najczęściej, w skutek czego płyta nabiera pozu niedostatecznie wypracowanej. Dla zaradzenia temu brakowi, próbował W. Carius w Taucha wprowadzić następujący, obecnie już patentowany sposób postępowania i osiągnął tą drogą wcale piękne rezultaty. W zwyczajnych ramach formowych układa się płytę posadzkową; w tej jest wycięty wzorec ozdoby formowej, tak że się pozwala wkładać osobną płytą formową; powierzchnie obydwóch płyt leżą w jednej poziomej płaszczyźnie i są obrobione na kantach w ten sposób, żeby dokładnie przystawały do siebie. Otóż mając wykonać dwubarwne płyty, wyjmuję się najprzód wewnętrzną płytą formową i posypuje się ją w grubości, jaką ma mieć barwne wykładanie, mieszaniną z drobnutko mielonej farby ziemnej i cementu, następnie wstawia ją się znowu w płytę posadzkową (Bodenplatte), tę zaś ostatnią posypuje się w taki sam sposób farbą gruntową, mającą stanowić tło płyty. W skutek tej manipulacji otrzymuje się ostre linie konturowe, gdyż masa nałożonej później miazgi zasadniczej nie może zmienić gruntu barwnej płyty formowej. Jeżeli cała płaszczyzna posadzkowa jest pokryta jednolitą, wówczas nakłada się zwykłą wilgotną mieszaninę cementową i poddaje ją się kompresji; płyta jest następnie gotowa i ulega procesowi dalszego hartowania. Opisana metoda można wykonywać bardzo czyste, — ornamentowane, — dwu lub więcej barwne płyty, przy czem robota nie wymaga wcale szczególnie wielkiej zręczności. (Baugew-Ztg.)

**Sposób gruntownego suszenia i desinfekcyonowania wilgotnych mieszkań.** Przedewszystkiem pokój, który się chce desinfekcyonować, musi być szczelnie zamknięty zarówno okna jak drzwi; na środku podłogi stawia się



moený talerz porcelanowy i kładzie się na nim krążek siarki, jakiego używają bednarze w celu wykadzania beczek. Po zapaleniu tego krążka należy się wydalić czem prędzej z pokoju, zamykając drzwi za sobą. Po upływie kwadransa można bez narażenia się wejść do lokalu, w którym uległy sumarycznemu zniszczeniu bakterye i szkodliwe zarodki każdego rodzaju, tak, że obecnie można przystąpić do usunięcia samej wilgoci. W tym celu potrzebne jest mocne żelazne naczynie, coś w rodzaju patelni lub brytwanny, które się umieszcza na mocnej misce glinianej podwójnej wielkości i stawia się na podłodze mniej więcej w tem samym miejscu, gdzie stał poprzednio talerz z siarką. Następnie, — stosownie do wielkości pokoju, wlewa się do żelaznego naczynia ćwierć lub względnie pół litra palnego spirytusu, tak żeby się naczynie napełniło nim mniej więcej do połowy, a do glinianej miski nalewa się wody, aby zapobiedz wszelkiemu niebezpieczeństwu pożaru. Po zapaleniu spirytusu należy dla ostrożności zostać w lokalu, przyczem jednak drzwi i okna winny być dobrze zamknięte. W krótkim czasie rozwinie się silne gorąco, które osusza znakomicie powietrze i ściany. Gdy zaś gorąco podziało do statecznie i wszelki spirytus w naczyniu się wypalił, wówczas otwiera się drzwi i okna pokoju na kilka godzin.

(*Innen-Decoration*).

**Hartowanie stali w petroleum.** Części stalowe i narzędzia wszelkiego rodzaju i wielkości, jako też różne sprężyny i świdry, które się chce hartować, należy przedewszystkiem rozpalic silnie w ogniu z węgla drzewnego, powlec dobrze zwykłym mydłem woskowym, bez czego nie można osiągnąć należytej twardości, — następnie rozognić do czerwoności i zanurzyć jak najszybciej w petroleum, bez obawy że się takowe zajmie. Petroleum dzięki swej tłustej substancji przedstawia w porównaniu z wodą tę korzyść, że się w niem stal nie wykrzywia ani odrobine, nie doznaje rysów i po hartowaniu pozostaje prawie całkiem białą; czarny osad, jaki do niej przylega, można usunąć łatwo szczotką a zatem poddać metal zaraz ewentualnym dalszym procesom. (*Gewerbehalle*).

**Flizy obrazowe wytrzymałe na wpływy atmosferyczne.** Od dłuższego czasu, jeżeli się nie mylimy od r. 1884, donosi „Baugewerbe-Ztg.“, zajmuje się Max Heider w Monachium wykonywaniem flizów obrazowych, przeznaczonych przedewszystkiem do zdobienia fasad, sal, pokoi restauracyjnych, korytarzy i łazienek. Równocześnie jednak mają one znaleźć także zastosowanie jako barwna dekoracya, wytrzymująca wpływy atmosferyczne, dla kościołów, ratuszów i innych budowli monumentalnych i zajmując miejsce fresków i ściennych malowań, których wytrzymałość w północnych warunkach atmosferycznych, jak dowodzą doświadczenia zrobione z niemi prawie we wszystkich miastach, nie spełniają wcale oczekiwań, jakie wiązano z malowaniami tego rodzaju. Płyty Heiderowskie bywają używane oprócz tego jako wypełnienia wykładan drzewnych na ścianach i jako inkrustacyjny materiał na meblach. Wyroby te mają wogóle zastępować dawne przedmioty majolikowe, — jakoż jest nadzieja, że dzięki swej piękności, wytrzymałości na wpływy atmosfery i umiarkowanej cenie, zdobędą sobie bardzo prędko rozległe pole zastosowania przy dekorowaniu lepszych mieszkań i monumentalnych budowli. Ten nowy materiał budowlany różni się tem od dawnej majoliki,

że się składa z białego steingutu, który jest opatrzony malowaniem podglazurowem, gdy tymczasem we właściwej majolice glina jest powleczonea cynową emalją. Mimo to atoli barwy na tych nowych flizach obrazowych są równie świeże i żywe, jak na starych majolikach. Ta nowa technika zrobiła o tyle postęp, że rozpoznadza pięćkroć większą ilość tonów barwnych, aniżeli dawne malarstwo majolikowe, które dysponowało prawie tylko siedmioma barwami. Wielka część malowań flizowych jest wykonana podług dawnych wzorów, a między niemi jest znaczna liczba kopij z bogatego skarbu oryginalnych majolik bawarskiego Muzeum Narodowego w Monachium. Ale i na wszystkich innych obrazach, wykonanych według kompozycji Maxa Heidera i podług obrazów nowszych mistrzów, umiał wykonawca płyt zachować zawsze charakter dawnych majolik, jako też silny zarys konturów i żywość kolorytową. Większe flizy obrazowe są złożone z płyt  $20 \times 20$  cm. i dochodzą w grubości 7 mm. Utwierdza się je na ścianie na zaprawie cementowej a boczne stosugi wyprawia się gipsem. Oprócz tego wykonuje się w ten sposób jeszcze także talerze majolikowe, przyeiski do listów i cały szereg innych małych przedmiotów, mogących służyć do ozdoby wytworniejszych mieszkań.

**Czyszczenie marmuru.** Czasopismo „Gewerbehalle“ zaleca następujący sposób czyszczenia marmuru w razie, gdy takowy po dłuższym czasie stracił właściwe sobie świeże i żywe wyglądanie. Niegaszone wapno miesza się z taką ilością rozcynną mydła, żeby mieszaninę przybrała gęstość dobrej śmietany. Te mieszaninę rozprowadza się po marmurze i pozostawia ją na nim przez 24—30 godzin. Po upływie tego czasu usuwa się takową i zmywa marmur zwykłą wodą mydlaną.

**Kit dla żelaza.** Chcąc spajać części żelazne, miesza się równe ilości siarki i bieli ołowianej z  $\frac{1}{6}$  boraxu na jednolitą i jednostajną masę. Nasyciwszy ją do użycia skoncentrowanym kwasem siarkowym, — wprowadza się ją w cienkiej warstwie pomiędzy żelazne części, które mają być spojone i części te przyciska się silnie do siebie. Opisany kit na spajać żelazo nadzwyczajnie mocno. (*Chemie u. Drog.*)

**Przeciwko grzybowi domowemu.** Chociaż Carbolinum, pisze czasopismo „Maler-Ztg.“ jest wcale dobrym środkiem przeciwko domowemu grzybowi, to jednak ten sam cel można osiągnąć jeszcze taniej za pomocą petroleum. Jeżeli chodzi o brudną barwę powłoki to należy dodać do petroleum cokolwiek dziegieciu z węgla kamiennego lub szwedzkiego dziegieciu drzewnego. Kto jednak chce uwolnić pokoje od tego wroga i zastosować całkiem nieuchenną a stanowczo wypróbowany środek temu radzimy użyć chlorku cynku. Ponieważ takowego nie wszędzie dostanie przeto można go sobie sporządzić naprędce samemu. W tym celu rozpuszcza się 100 części kryst. witryolu cynku w 250—300. częściach wody, dodając 50 części soli kuchennej. Tę mieszaninę rozgrzewa się nieco, a następnie pozostawia, żeby wystygła zupełnie. Następnego dnia, — zwłaszcza jeżeli się naczynie wstawilo do piwnicy, wykrystalizuje przeważna część siarczanu sodowego, który się utworzył. Z niego odlewa się płyn chlorko-cynkowy i otrzymuje się ług, który zawiera w przybliżeniu 16% chlorku cynku i może być także zabar-



wiony dowolnie dodaniem nieco „Kasseler Braun“ ewentualnie domieszką 5% kwasu felonowego.

**„Vitryt“ jako nowy materiał dla przemysłu budowlanego i artystycznego.** Fabryka szkła „Carlswerk“ w Buncław odkryła po długoletnich doświadczeniach i próbach, materiał budowlany, który zdaje się być powołanym do odegrania wcale wybitnej roli w nowoczesnym budownictwie i przemyśle artystycznym. „Vitrytem“ nazywa fabryka swój wyrób, zabezpieczony już patentem państwowym Nr. 56.563. Nowy ten materiał może wprowadzić zupełnie z użycia szklane ornamenta, zastosowywane wielorako do ozdoby znaczniejszych budowli, tem bardziej, że takowe dotychczas, w skutek swej kruchości, nie zdołały sobie zjednać stanowczej wziętości. Vitryt może współzawodniczyć z niemi, ponieważ potrzebną do takich celów własność szkła tj. przezroczystość (Transparenz) łączy z twardością ciosu lub piaskowca. Nadto zaś przedstawia w porównaniu ze szkłem jeszcze tę potężną korzyść, że jego twardość i gładkość, równają się zupełnie takimże własnościom szkła; nie doznaje najmniejszego szkodliwego oddziaływania wpływów atmosfery a zatem następuje niespożyty materiał budowlany. Ale Vitryt może mieć zastosowanie nie tylko jako taki materiał; może on być użyty także do wyrabiania niezliczonych sprzętów domowych, na płyty stołowe, konsole pod zwierciadła, umywalnie, szklidły sklepowe, pawilony, powalys w restauracjach, ozdobne studnie i t. p. Zdaleka by nas prowadziło wyliczanie wszelkich możliwych zastosowań tego nowego materiału budowlanego; dlatego odsyłamy Szan. Czytelnika do broszury, wydanej przez wspomnianą firmę, w której są obszernie omówione własności i zalety „Vitrytu“.

## KRONIKA BIEŻĄCA.

**Personalia.** — Inżynier Bronisław Magierowski, został mianowany nadinżynierem przy generalnej Dyrekcji kolei państwowych.

— Prezes naszego Towarzystwa, nadinżynier Józef Sare, otrzymał na wystawie przyrodniczo-lekarskiej niedawno w Krakowie odbytej, za plany zakładów klinicznych, srebrny medal.

**Licytacje.** — Dnia 24 Sierpnia b. r. odbędzie się publiczna licytacja na wykonanie robót blacharskich dla nowego teatru miejskiego w Krakowie. Bliższe szczegóły na planie budowy, u inspektora budowy.

— Towarzystwo międzynarodowe wyścigów konnych w Krakowie podaje do powszechnej wiadomości, że różne roboty konserwacyjne i uzupełniające na torze wyścigowym w Krakowie będą oddane przedsiębiorcom przez licytację pisemną ofertami. Oferty zapieczętowane po poprzednim złożeniu wadium w kwocie 20 złr. przyjmowane będą po dzień 23 Sierpnia b. r. przez Sekretariat Towarzystwa, ul. Bracka, L. 9, gdzie także warunki ogólne, szczegółowe pomiary i plany oglądać można w godzinach urzędowych od godziny 10 do 1 w południe każdego dnia.

**Różne.** — Niemiecko-rosyjska konferencja kolejowa, jaka odbywała się w tych dniach we Frankfurcie nad Menem, została zamknięta. Zapowiedziany ze strony niemieckiej regulamin co do biletów wolnej jazdy, ma być utrzymany nadal na nowych zasadach. Każda kolej otrzymuje dwa stałe bilety imienne. Komunikacja osobowa Odessa-Berlin i Kijów-Berlin ma być skierowaną na

Kowel-Warszawę i Brześć-Warszawę. Zaprowadzoną zostanie bezpośrednia komunikacja osobowa Franzensbad-Petersburg i Franzensbad-Moskwa. Taryfa frachtowa bagażowa, pospieszna, ma być opublikowana z uwzględnieniem szczególnym taryfy wozowej.

— **Jednolity czas kolejowy.** Z dniem 1 Października b. r. wprowadzony zostanie w myśl uchwały międzynarodowej konferencji kolejowej sztokholmskiej z dnia 17 i 18 Czerwca b. r., na wszystkich liniach kolei austriackich i węgierskich jednolity czas kolejowy. Czas ten obliczany będzie według 15 południka i znany będzie cyfrą MEZ (*Mittel Europäische Zeit*).

Wszystkie państwa europejskie, z wyjątkiem Badenii i Wirtembergii zgodziły się na zaprowadzenie tego czasu. Oba wymienione państwa zaprowadzą takowy dopiero od 1 Maja 1892 r.

Czas jednolity średnio-europejski, czyli t. zw. strefa godzinowa, oblicza się od południka Greenwich. W urzędowym *Reichskursbuch*, który ma godziny obliczone według nowego planu, podana jest tablica porównawcza wraz ze sposobem obliczania. Według podanych tam tabeli, chcąc otrzymać czas średnio-europejski, odjąć należy od czasu wiedeńskiego minut 6, od budapeszteńskiego minut 16.

— **Telegrafy w Europie.** Najobszerniejszą sieć telegraficzną w Europie posiadają Niemcy, na nie bowiem przypada 334.084 kilometrów drutu państwowego i 74.898 kilometrów drutu kolejowego. Stacyj telegraficznych znajduje się w Niemczech ogółem 16.408. W Brytania posiada 278.234 kilometrów drutu państwowego i 27.709 kilometrów drutu kolejowego z 7.352 stacyami. We Francji sieć telegraficzna państwowa obejmuje 281.764 kilometrów i 6.086 stacyj, a prócz tego jest tam jeszcze 3.412 kolejowych stacyj telegraficznych. W Rosji europejskiej i azjatyckiej znajduje się 217.540 km drutu państwowego i 66.898 km kolejowego z 3.752 stacyami. We Włoszech 99.122 km drutu państwowego i 31.096 km kolejowego, oraz 3.846 stacyj. Austria posiada 73.004 kilometrów drutu państwowego, 36.065 km kolejowego i 3.649 stacyj. Węgry 47.919 km drutu państwowego, 23.431 km kolejowego, a tylko 1.702 stacyj. Hiszpania 54.029 km drutu i 998 stacyj. Turcja 50.195 kilometrów drutu i 529 stacyj.

— **Wyrób wódki w Galicji.** W miesiącu Maja roku 1891 w 331 gorzelnianach wywarzono ogółem 2,695.359 do wyrobu oznajmionych stopni alkoholu. Największa ilość gorzelnii była w ruchu w powiecie brodzkim 84 (657.578), tarnopolskim 76 (677.258 stopni alkoholu), kołomyjskim 43 (485.719), przemyskim 26 (176.885), stanisławowskim 24 (252.160), lwowskim 15 (169.500), rzeszowskim 15 (57.458), krakowskim 14 (57.037), tarnowskim 14 (53.104), sanockim 11 (55.530), samborskim 5 (45.700), nowosądeckim 4 (7.430).

— **Wyrób piwa w Galicji.** W miesiącu maju r. 1891 ogółem było w ruchu 147 browarów, w których wywarzono 82.043 hektolitry piwa. Najwięcej browarów, bo 29, było w ruchu w powiecie brodzkim (6.356 hekt.), następnie w powiecie rzeszowskim 19, gdzie wywarzono 5.925 hekt., w powiecie tarnopolskim 17 (6.001 hekt.), w przemyskim 13 (6.895 hekt.), w krakowskim 11 (5.030 hekt.), w stanisławowskim 11 (5.181 hekt.), w sanockim 10 (3.991 hekt.), w nowosądeckim 9 (4.358 hekt.), w lwowskim 8 (3.716 hekt.), w tarnowskim 8 (11.890 hekt.), w samborskim 7 (3.226 hekt.), w kołomyjskim 6 (2.500 hekt.), w mieście Lwowie 5 (12.880 hekt.), w mieście Krakowie 4 (4.184 hektolitry).

**Autorowie i nakładcy życzący sobie omówienia swych wydanictw, zechcą nadesłać po jednym egzemplarzu tychże do Redakcyi.**

Redaktor odpowiedzialny: **Wincenty Wdowiszewski.**



## O G Ł O S Z E N I A.

**ZAKŁAD ŚLUSARSKO-MECHANICZNY**  
**ADAMA STASZCZYKA**

w KRAKOWIE, ulica Smoleńsk L. 9. 112 (6—6)

poleca swoje wyroby w zakres ten wchodzące od najprostszych do najwykwintniejszych, jako to:

Okucia budowlane, zamki systemu Wertheima, poręcze do schodów, balkony, drzwi żelazne pełne i ażurowe z artystycznie tłoczonymi deseniami lub herbami, altany itp.

Ceny możliwie najniższe — Wykonanie punktualne.

**LUDWIK STRUZIŁ**  
 majster murarski

w Podgórzu, przy placu Targowicy

(dom własny)

podejmuje się wszelkich robót budowlanych z materiałem lub na metry 113 (11—6)

oraz uskutecznia różne poprawki.

**LIBAN i EHRENPREIS**

w PODGÓRZU przy KRAKOWIE

KAMIENIOŁOMY i PIERWSZA KRAJOWA FABRYKA WAPNA SYSTEMU RUMFORDA

poleca swój

FABRYKAT WAPNA BUDOWLANEGO jakoteż NAWOZOWEGO

po cenach umiarkowanych.

101 (24—10)

Wiadomości udzielają LIBAN i EHRENPREIS w PODGÓRZU.

**LWOWSKA FABRYKA**

asfaltu i ulepszonych ogniotrwałych tektur

do krycia dachów

**S. SZELIGI-ŁYSZKIEWICZA, inżyniera**

Lwów, Korytna 13, poleca:

ASFALT do FUNDAMENTÓW 110 (16—8)

dla izolowania murów od wilgoci kładziony na fundamenta w gorącym stanie, elastyczne izolirplaty, ulepszoną ogniotrwałą tekturę wysokich gatunków do krycia dachów rola 10 m. □ od złr. 2.50 do 3.50.

LAK ASFALTOWY do konserwacji dachów tekturowych.

SMOŁĘ ANGIELSKĄ BEZWODNĄ, MASĘ KAUCZUKOWĄ.

Osusza asfaltem, jako jedynym środkiem znanym dotąd w budownictwie najbardziej zawilgocone ściany w mieszkaniach. — Niszczy zastarzały grzybek drzewny. — Fabryka wykonywa w całym kraju swojemi ludźmi pokrycia dachowe tekturowe i oraz reperacje tychże. Metr □ od 50 do 75 cent.

Długoletnią gwarancję poręcza się.

**FABRYKA**
**WYROBÓW BETONOWYCH**

Biuro i skład wszech potrzeb technicznych.

Wyrabia płyty cementowe i marmurowe, krążki patentowane do budowy studzien, rezerwoarów, dołów kloacnych i t. p., rynny betonowe do kanałów, kanały wszelkich rozmiarów, muszle pod rynny, nagrobki, słupy graniczne, schody, płyty cokołowe i gzymsowe, baseny do fontann, zbiorniki na wszelkie cieczy.

Podejmuje się betonowania wszelkiego rodzaju.

Ma na składzie:

Cement, wapno hydrauliczne, papę, dachówki, łupkę, rury steingutowe, posadzki marmurowe, steingutowe, klosety, pisoiry, zamknięcia hermetyczne, zlewy, maty trzcinowe, materiały przeciw wilgoci i t. d.

**M. ZIELENIEWSKI**

INŻYNIER.

102 (24—10)

w Krakowie, Grzegórzki 23

**ROMAN SILBERBACH**

PRZEDSIĘBIORCA W KRAKOWIE

wykonywuje pokrycia dachów łupkiem szlaskim, angielskim i francuskim, papą czyli tekturą ogniotrwałą, jako też dachówką. 86 (26—18)

po cenach najumiarkowańszych.

**W. KRZYSZTOFOWICZ**

Kraków, Rynek linia A—B l. 3.

CARBOLINEUM AVENARIUSZA, SMOŁOWIEC DRZEWNY I SMOŁĘ GAZOWĄ

poleca po cenach fabrycznych.

108 (12—9)



# Zarząd cegielni parowej

## FABRYKA WYROBÓW GLINIANYCH

### FIRMY

# MAURYCEGO BARUCHA

## w Łagiewnikach pod Krakowem

pozwala sobie zwrócić uwagę Szanownej Publiczności na swój wyrób wszelkiego gatunku cegły: maszynowej, podwójnie prasowanej, grzysowej, pustej, ogniotrwałej, fasadowej jak również i patentowej dachówki falcowej pustej, która po dokonanych różnorodnych próbach pod względem konstrukcyjnym, doborowego materiału i wytrzymałości, wszelkie dotychczas używane dachówki falcowe przewyższa, a co do ceny z kosztami zwykłego dachu gontowego się równa.

Również wyrabia się różne gatunki pieców kaflowych białe i ciemno szklonych, tak gładkich jak i formowych kuchni różnokształtnych, według życzenia P. T. zamawiających.

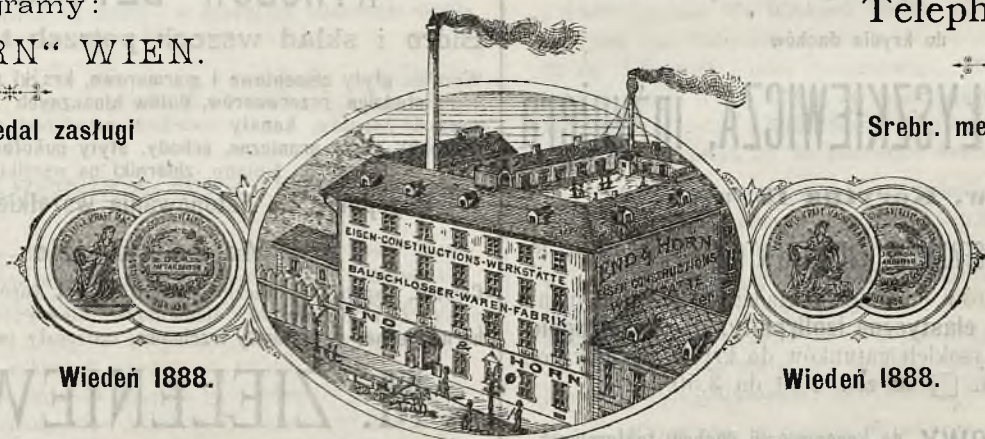
Zamówienia na wyżej wyszczególnione wyroby, przyjmuje biuro Maurycego Barucha w młynach parowych w Podgórzu pod Krakowem, które na żądanie udziela wszelkie wyjaśnienia i wysłała wzory oraz cenniki tychże wyrobów.

100 (24—10)

Telegramy:

„ENDHORN“ WIEN.

Srebr. medal zasługi



Wiedeń 1888.

Wiedeń 1888.

# END i HORN

## Fabryka wyrobów ślusarskich i konstrukcyj żelaznych

### w WIEDNIU, III. Apostelgasse 26—32,

dostarczają wyrobów wszelkiego rodzaju konstrukcyj żelaznych do budowli jak: konstrukcje wiązania dachów, świetlniki schody, werandy, żelazne schody kręcone, poręcze, balkony, kraty dachowe, kraty do okien i drzwi, wszelkiego rodzaju okucia do drzwi i okien według rysunku i w każdym stylu; żelazne okna dla fabryk, szop i stajen; bramy posuwające się po szynach, patentowane żaluzje stalowe najnowszej konstrukcji z przyrządem zwijającym je, zasłony mechaniczne, kapy kominowe, kuchnie angielskie rozmaite co do wielkości i wykonania — kraty grobowe, latarnie i krzyże — nitowane i walcowane dźwigary (*Traverse*) w każdym profilu, szyny kolejowe do budowli, lane słupy żelazne, rury do wychodków, poręcze do schodów i t. p.

dla pp. ślusarzy wykonywują projekta i kosztorysy i podejmują się robót pod korzystnymi dla tychże warunkami.

✉ Korespondencya w języku polskim, niemieckim, francuskim i rumuńskim. ✉

## Podgórska odlewnia żelaza i metali

# BRACI KAMSLER

w Krakowie, 114 (12—4)

Biurowe centralne ul. św. Gertrudy Nr. 19,

wykonuje wszelkie odlewy budowlane, maszynowe i handiowe po przystępnych cenach i w najkrótszym czasie.

Ilustrowane cenniki na żądanie.

## PRACOWNIA

### WYROBÓW NOŻOWNICZO-MECHANICZNYCH

## LUDWIKA KNAPIŃSKIEGO

W KRAKOWIE,

Rynek główny L. 29 obok pałacu „pod Baranami“

przyjmuje

104 (12—10)

wszelkie obstalunki i reperacje.

Telephon 766.

Srebr. medal zasługi

89 (24—16)



## MYDLNICKA FABRYKA WAPNA i KAMIENIOŁOMY

pod firmą

### BRACIA KAMSLER i M. DEMBITZER

produkuje

115 (12—4)

wapno skaliste (gaszone, nawozowe), kamień budowlany i brukowy drobny i t. d.

Kamień mydlnicki uznany został przez ludzi fachowych jako najlepszy.

Zamówienia przyjmuje się w biurze **Braci Kamsler w Krakowie ul. św. Gertrudy Nr. 19.**

## Jan Tombiński

rzeźbiarz-artysta

Kraków, ulica św. Marka l. 31,  
wykonuje

wszelkie artystyczno-rzeźbiarskie roboty w kamieniu, marmurze, gipsie, terakocie, drzewie, dla kościołów i domów prywatnych, a zatem dekoracje budowlane zewnętrzne i wewnętrzne, figury, ołtarze, nagrobki itd.

Poleca się pp. architektom, budowniczym, i inżynierom tak w mieście jak na prowincyi do wykonywania stylowych ornamentacyi fasad bądź w gipsie bądź w kamieniu.

**Ceny najniższe.** 92 (21—13)

W dniu 15 listopada 1890 otwartą i w ruch puszczoną została  
**pierwsza w Krakowie**

## PAROWA FABRYKA STOLARSKA BRACI MURANYI

przy ulicy Dajwor.

Fabryka, przy pomocy najlepszych systemów maszyn do najróżnorodniejszego obrabiania drzewa, wzorowo urządzone suszarni, oraz znacznego zapasu materiałów nabywanych z pierwszej ręki, wykonuje wszelkie roboty stolarskie, jakoteż posadzki cegielkowe, deseniowe i fornierowane, w jak najkrótszym terminie, z doborowego i suchego materiału

**po najprzystępniejszych cenach.**

88 (24—16)

## GŁÓWNY SKŁAD i zastępstwo fabryk

Portland-Cementu groszowickiego, szczakowskiego, witekowskiego, Gipsu alabastrowego, rzeźbiarskiego wiedeńskiego i tutejszego, Wapna hydraulicznego kufsteinskiego i palonego zwykłego, Papy i Płyt izolacyjnych, Asfalt, Smołowiec (Theer), Szkłowodny, Tran, Dziegieć, Maść czarna na skóry, Farb wszelkich.

Cement z wyż wymienionych fabryk, Wapno hydrauliczne, zwyczajne, Gips i różne inne artykuły w każdej ilości, zwłaszcza wagonami przewożone zamówione taniej wypadną, jak fabryki innym liczą a to przez moje stosunki z fabrykami.

Dom handlowy pod firmą

### FR. LENERT

w Krakowie,

116 (10—3)

przy ul. Sławkowskiej „pod Gankiem.“

Adres dla Telegramów: **LENERT**, Kraków.

## ROMAN SILBERBACH

W KRAKOWIE.

Skład wszelkich artykułów budowlanych  
i FABRYKA WYROBÓW BETONOWYCH.

poleca:

## PORTLAND-CEMENT opolski, szczakowiecki,

wapno hydrauliczne, prawdziwe kufsteinskie, rury kamionkowe glazurowane zewnątrz i wewnątrz, pape ogniotrwałą, płyty izolacyjne, łupki morawski, angielski i francuski, posadzki cementowe i steigutowe, rury betonowe dachówki felcowane, oraz wszelkie, w zakres budownictwa wchodzące artykuły.

85 (26—18)

**C. k. uprzywilejowana Fabryka**

**MACHIN i NARZĘDZI ROLNICZYCH, ODLEWARNIA ŻELAZA i METALI**  
pod firmą

## L. ZIELENIEWSKI

W KRAKOWIE,

wykonują kotły parowe, rezerwoary, maszyny parowe, narzędzia rolnicze, narzędzia wiertnicze kanadyjskie, pompy wszelkiego rodzaju wody i innych płynów, odlewy budowlane, młyny i tartaki, gorzelnie.

**Krochmalnie najlepszego systemu podług Uhlanda.**

105 (24—10)



**Z. WASILKOWSKI**

Przedsiębiorca robót asfaltowych  
w Krakowie,

ulica Bożego Ciała 1. 8.

Wykonuje wszelkie roboty w zakres  
jego zawodu wchodzące.

Asfaltuje budynki, daje warstwy  
nieprzemakalne na fundamentach  
i wykonuje tynki asfaltowe.

**Siedmnaście lat praktyki!**

86 (25—16)

Skład i pracownia  
wyrobów blacharskich

**W. KOSYDARSKIEGO**

w Krakowie, Rynek L. 24

(wprost odwachu).

Pokrywa dachy cynkiem, miedzią.  
Łupkiem ręcząc za robotę.

Wyroby jego na 4-rech wystawach  
odznaczone medalami zasługi.

**Dostarcza waterkloset**

różnego rodzaju.

106 (24—10)

**KAROL GRAFF**

w Krakowie

przy ulicy św. Gertrudy L. 14.

**PRACOWNIA**

**wag dziesiętnych**

Przyjmuje 107 (24—10)

**wszelkie reperacje**

w zakres ten wchodzące.

**Ceny umiarkowane.**

**K. ZIELIŃSKI**

**MECHANIK i OPTYK**

Kraków, Rynek gł. Linia A—B (obok handlu Wgo J. Fischera)

przyjmuje zamówienia

na zakładanie dzwonek elektrycznych, telefonów,  
gromochronów itp. utrzymuje na składzie:

Lornetki polowe z pierwszorzędných fabryk francu-  
skich, Barometry, Aneroidy, Termometry i t. p.

**APARATA ELEKTRYCZNE**

do celów naukowych.

Rury gumowe, Modele maszyn parowych, Maszyny  
dynamo-elektryczne różnej wielkości dla szkolnych  
celów podług najświeższych ulepszeń wyrabia w miejscu.

Wszelkie reperacje uskutecznia w najkrótszym czasie.

**Ceny umiarkowane** 95 (12—11)

**HENRYK i ARTUR LORIE**

w Krakowie przy ul. św. Gertrudy 1. 14.

**SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

i Fabryka wyrobów betonowych

polecają na nadchodzący sezon budowlany:

**Portland cement**

opolski, szczakowiecki, podgórski i krajowy, wapno  
polmerskie i kufsteinskie; rury steingutowe glazurowane  
zewnątrz i wewnątrz, papę dachową i izolacyjną, ter  
do smarowania dachów, gips murarski i trzeinę sufitową,  
dachówkę ogniotrwałą i łupkę angielski, posadzki cemen-  
towe, steingutowe itp.

**po cenach nader umiarkowanych.** 97 (24—11)

**FRANCISZEK BARTIK**

**PAROWA FABRYKA PILNIKÓW**

w Krakowie, ulica Lubicz Nr. 22

wyrabia wszelkiego rodzaju 96 (24—11)

 **P I L N I K I** 

w najlepszych gatunkach

jakoteż podejmuje się nasiekiwania starych.

Poleca się fabrykantom, ślusarzom etc. ręcząc za dobry  
wyrób, rzetelną usługę i za przystępne ceny.

**Skład wszelkich materiałów budowlanych**

**WIKTORA LUBLINERA**

w Krakowie przy ul. Dietla 1. 53

98 (12—10)

poleca

**DACHÓWKI FALCOWANE**

pod bardzo korzystnymi warunkami.

Obejmuje kompletne krycie dachów dachówką jakoteż  
papą najlepszego gatunku.

Posiada na składzie rury drenowe i cegłę do fasad:  
dostarcza kamienia z własnych kamieniołomów i wapna  
skalistego po cenach konkurencyjnych.

**LANGROCK**

w Krakowie, ul. Lubicz 1. 3

**dostarcza najlepsze, najsuchsze, najsilniejsze i najtańsze**

**PARKIETY.**

99 (12—11)